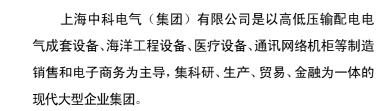


集团概况

CC General



集团总部坐落于上海四川北路1666号高宝新时代广场,在浦东建有15万平方米的高科技工业园区。集团拥有上海人民电力设备股份有限公司、上海人民低压电器有限公司、上海虹口中科小额贷款股份有限公司、上海中科投资有限公司等核心企业12家、成员企业80多家、配套协作企业300多家,在全国设有500多家销售机构。集团拥有国际先进的日本AMADA数控钣金加工生产线、日本0TC公司焊接机器人、瑞士激光切

割设备,德国TOX钣金铆接机及立式加工中心等一系列现代化的生产设备。优质高效完成了中石化、中石油、大庆油田、上海航天城、宝钢集团、上海石洞口电厂、上海虹桥机场、北京印钞厂、钓鱼台国宾馆、广州大学城、郑州国际会展中心、西气东输工程、上海世博会演艺厅等上千个国家大中型工程项目。

集团是国家甲级机电设备成套单位、 国家经贸委城乡电网改造推荐企业、国家 电力公司、水利部、煤炭部定点入网企 业,中国国际招标网等国家级专业组织机 构的成员单位。荣获全国守合同重信用单 位、全国民营科技企业创新奖、中国优秀民营科技企业、上海市高新技术企业、上海市科技小巨人企业、上海科技企业创新奖、上海市重合同守信用百家优秀企业、上海市合同信用AAA级单位、上海市大企业集团、上海市先进企业、上海市实施卓越绩效模式先进企业。董事长兼总裁陈庆钱荣获上海市优秀中国特色社会主义建设者、中国优秀民营科技企业企业家、上海实施发明成果优秀企业家等称号。

集团始终把质量作为企业的生命线,规范推进全面质量管理和卓越绩效,不断完善质量管理体系,在同行中率 先通过 ISO9001 质量管理体系认证、ISO14001 环境管理体系认证、GB/T28001 — 2001 职业健康安全管理体系 认证、产品的CCC认证。产品连续多年被评为上海市名牌产品、上海市电器行业名优产品、企业技术中心被上海市 经委认定为"上海市企业技术中心"。

集团积极拓展国际合作,与美国通用电气(GE)公司、美国应用材料公司、法国施耐德、瑞士ABB、中微半导体公司、挪威康士伯船舶公司、SK公司、日本峙崎电气公司等国内外大企业等世界著名企业签约,建立了市场、技术,产品等全方位战略合作关系。

集团积极参加社会慈善事业,多次为市、区"4050"再就业工程、扶贫助学助残、四川汶川大地震奉献爱心。多次获虹口区光彩事业先进单位及上海市慈善基金会奖牌。

集团坚持"以人为本,科技领先"的经营理念,加快实现管理现代化、产品智能化和经营国际化步伐,进一步开创科技创新的新局面,为企业又好又快发展奠定坚实基础,为上海经济的腾飞做出新贡献。

ECC Brief

As a mordern comprehensive large size enterprise gourp, Shanghai China-science Eletric (Group) Co., Ltd (hereinafter reffered to as ECC) takes manufacturing and selling high and low voltage transmission and distribution switchgears and controlgears, marine apparatus, medical devices and communication network cabinets, and engages in E-business as a lead, and integrates them with scientific research, production, trade and finance as a whole. The registered capital of ECC is RMB 10.3 million and the total asset comes to RMB 500 million. As a matter of fact, ECC products may be divided into more than 300 series with more 5000 specifications.

ECC headquaters is located in the Global New Times Plaza on 1666 Sichuan Road North in urban of Shanghai. Its high-tech industrial zone is located in Pudong on the ourskirt of Shanghai, occupying a land area of more than 150 thousand square meters. ECC owns 12 core enterprises including the Shanghai Renmin Electrical Power Equipment Co., Ltd, Shanghai Renmin Low Voltage Apparatus Co., Ltd, Shanghai Hongkou China-science Petty Loan Stock Co., Ltd, Shanghai China-science Electric Group Investment Co., Ltd etc., more than 80 member enterprises, 300 sub-suppliers and



more than 500 selling organizations throughout domestic area. ECC introduced into a series of internationally advanced machining equipments, including AMADA digital controlled metal sheet machining line from Japan, Welding Robots from Japan OTC company, Laser cutting machine from Switzerland and TOX metal sheet riveting machine and vertical machining center from Germany etc. In recent years, ECC has completed hundreds and thousands state large and middle-sized projects in high quality and efficacy, such as National Petro-chemical, National Petroleum, Daqing Oil Field, Shanghai Astronantic City, Bao Steel Group, Guangzhou University City, Zhengzhou International Exhibition Center, West gas transferred to East project, Shanghai Expo and so on.

ECC is Matching Units for National Electro-Mechanic Equipment in Grade A, Recommended Enterprises for Urban and Rural Electric Power Network Renovation by National Economy and Trade Commission, Designated Suppliers for Projects subordinated to National Water Conservative Ministry, Coal Ministry and National Electric Power Co., Members of National Professional Organizations such as China International Invitation of Bid Web Network. ECC has been granted many certifications and reputations from authorities concerned such as China National Contract Credit and Trustworthy Enterprise, China National Non-Governmental Sci-Tech Enterprise Innovation Prize, China Excellent Non-Governmental Sci-Tech Enterprise, Shanghai Municipal Hi-tech Enterprise, Shanghai Municipal Sci-Tech Little Giant Enterprise, Shanghai Sci-tech Innovation Enterprise, Shanghai Municipal Top 100 Excellent Enterprises of Contract Credit, Triple A Grade Banking Qualification Certificate, Shanghai Large-Scale Group, Shanghai Implementation of Performance Excellence Advanced Enterprise, Shanghai Model Unit and so on. Meanwhile, ECC Board Chairman and President Chen Qingqian has been appraised as China National Excellent Non-Governmental Sci-tech Entrepreneur, Shanghai Municipal Excellent Socialist Constructer with Chinese Characteristics, Shanghai Excellent Entrepreneur for Implementation of Invention and granted Shanghai Sci-tech Entrepreneur Innovation Prize for many years.

ECC seeks high quality for basic existence all time, promoting total quality control and fruitful achievement appraisal formally and perfecting quality management system ceaselessly. Eventually, ECC was granted ISO 9001 Quality Certificate, ISO 14000 Environment Healthy Certificate, GB/T28001-2001 Professional Healthy and Safty System Certificate and CCC (China Compulsory Confirmation) Certificate for the first of its kind in the same Industry. ECC product is appraised as Shanghai Municipal Famous Product, Famous and Excellent Product in Shanghai Municipal Electric Apparatus Industry for four consecutive years. ECC Technical Center has been regarded as Shanghai Municipal Enterprises Technical Center by Shanghai Municipal Economical Committee.

Taking active measures to expand international cooperation, ECC has established all round relationships through signature of contracts with world top 500 enterprises such as GE Electric in USA, Applied Materials Inc. in USA, Schneider in France, ABB in Switzerland, AEMC, Kongsberg Maritime in Norway, SK company in the field of marketing, technology, product etc.

ECC takes an active part in charities, such as contributes for Shanghai 4050 Re-employment Project, provide help to the poverty and the handicapped, and the big earthquake in Wenchuan City Sichuan Province. Therefore, ECC is granted as Advanced unit of Love Project and Gold Medal of Shanghai Municipal Charitable Foundation.

ECC insists on a business concept of i°taking human resource as basic and sci-tech as lead; to accelerate global march for realization of modernization in management, intelligence orientation in product development, and internationalization in business, and then opens up a new prospect for the sci-tech renovation and makes contribution to the Shanghai ecnomic development.





董事长兼总裁:

中国优秀民营科技企业家 上海市优秀中国特色社会主义建设者 上海市工商业联合会执委 上海市虹口区政协委员



总裁致辞

面对新世纪信息革命经济全球化的浪潮,中科人决心立足实 业,大胆改革,以睿智的目光,博大的胸怀,迎接和挑战新一轮 发展机遇。

中科坚持"以人为本、科技领先"的经营理念,紧紧把握 世界先进科技发展脉搏,追求卓越,精益求精,以一流的品牌,一 流的技术,一流的服务为振兴民族工业写就辉煌篇章!

同时热忱欢迎国内外各界朋友与集团携手合作, 共图发展!

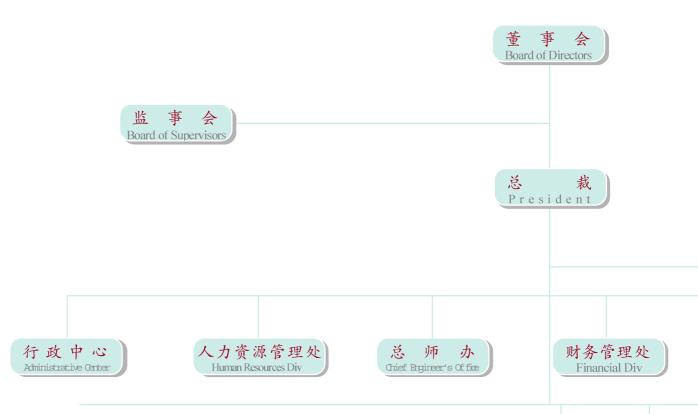
Facing the tide of globalization of new millennium information revolution and economics, ECC people have made their mind to stand on industrial and commercial base with intrepid renovation, usher in and challenge a new round of development opportunity with sagacious view and generous breast.

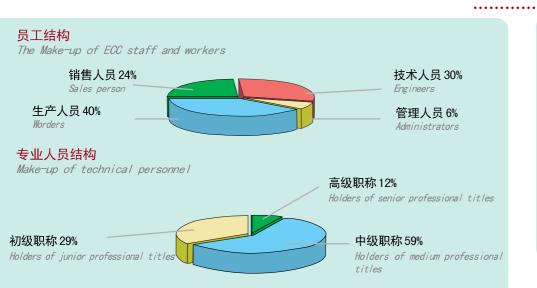
With a business idea of "taking human being as base of sci-tech as lead, we will grasp firmly the pulse of world advanced scientific and technological development and always stand on a foreland of the contemporary science and technology. Seeking perfection and excellence, we are now offering first rate brand, first rate technology and first rate service to the society for the purpose of renewal brilliant chapter in blossom of national industry.

W armly welcome our friends and groups from all walks of life both at home and abroad to make cooperation with ECC for bilateral development and prosperity.

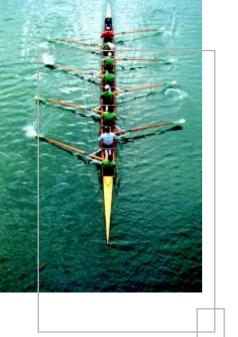


组织机构 **QRGANIZATION STRUCTURE**





上 海 人 民电力设备股份有限 公司 上 海 人 民 低 压 电 器 有 限 公 司





"茂枝盛叶、始于根本"。科学的组织机构是 中科事业迅速发展的基础, 也是集团健康发展的有力 保障。

"The flourishing branches and leaves begin from a root." The scientific organization is not only the basis of a rapid development for China-Science cause, but also a powerful assurance of ECC healthy development.

企业发展战略委员会 Enterprise Development Strategic Commission

精神文明建设委员会 Spirit Civilization Construction Commission

质量监督委员 Quality Supervision Commission

制度检查委员会 System Inspection Commission

市场销售管理处

上

海中

科

电气集团开关有限

公司

国际贸易管理处 Internationl Trade Div

国内贸易管理处 Damestic Trade Div

资产与装备管理处

Asset & Equip. Div.

Marketing Div

上 海

大 众 矿 山 电 器 有 限 公

司

上 海 新 联 电 缆 有 限 公

司

上 海中 科 电 气 集团投资有限 公司

上 海 华 电 变 压 器 有 限 公 司

上 海 国 电 钣 金 制 造 有 限 公 司

上 海中 科 电 气集团自动 化 研究 所

浙 江 中 科 机 电 有 限 公 司









中国优秀民营科技企业

China Excellent Non-governmental Sci-tech Enterprise

上海市大企业集团

Certificate of Shnghai Large Scale Enterprise Group

上海市高新技术企业

Confirmation of New and Hi-tech Enterprise in

国家甲级机电设备成套单位

Certificate of National Top Level Electromechanical Equipments

上海名牌产品

Shanghai Municipal Famous Brand Product

上海电器行业名优产品

Famous and Excellent Product in Shanghai Electric

上海市免检企业

Shanghai Municipal Certification of Inspection Exempted Enterprise

进出口企业资格

Certificate of Exp & Imp Enterprise

A类纳税信用等级

Certificate of Level A Trust in Tax Paying

全国守合同重信用企业

National Certification of Contract Credit Enterprise

全国城乡电网改造推荐企业















高科技工业园

ECC High Sci-tech Garden





中生产基地 RODUCTIVE BASE





高科技工业园鸟视图 ECC High Sci-tech Garden





工装设备



集团浦东工业园区和高科技园区位于上海浦东沪南路和申 江路,占地 15 万平方米。拥有国际先进的日本 AMADA 数控板 金加工生产线,激光切割机,OTC公司焊接机器人、瑞士激光 切割设备,德国T0X钣金铆接机及立式加工中心等一系列现代 化的高精度生产设备。

Occupying a land area of 150000 square meters, ECC Pudong Industrial Garden and High Sci-tech Garden are located at Hunan Road and Shenjiang Shenjiang Road, Pudong, Shanghai respectively. We possess a series of modern and high accurate productive devices such as a world advanced AMADA digital controlled metal sheet machining and productive line introduced from Amada, Japan, a laser cutting equipment, a welding robot introduced from IS Company, France, TOX Metal Sheet Riveting Machine from Germany, a vertical machining center and many others.

















技术与品质

TECHNOLOGY & QUALITY

集团采用国际先进的 CAD, CAM 辅助设计系统,规范推 进ERP系统和全面质量管理,对生产实行全程监控。





 $\overline{\mathbf{W}}$ ith CAD and CAM computer oriented system, ECC has greatly improved ERP system and total quality contril to practice all-round course supervision in production.











科技创新

CIENTIFIC & TECHNOLOGICAL RENOVATI





IDCS2000智能型低压开关柜

集团坚持以科技为先导的企业发 展战略,形成了以自身技术人员为 主,以新产品开发中心,计算机配 套设计中心,电气自动化研究所为 核心,以著名高校为依托的技术创 新体系。

Taking science and technology as a lead in an enterprise development strategy, ECC has formed a technologi-Intellignt Type Low Voltage Cubicle cal renovation system with technological personnel as major human resource, new product development center, CAD design center and electric automation R&D as core power, and famous universities as relying force among others.



KYN28A-24 金属铠装中置移开式开关柜 Metal - clad Central-located Withdrawout Cubicle









研发中心 R&D Center

▶ 中国科学院

Chinese Academy of Sciences

国家电力自动化研究院
National Electric Power Automation Research Institute

中国电力企业联合会龙源电气联合体 Longyuan Electric Federation of China Electric Power Enterprise Confederation

► 天津电气传动研究所
Tianjin Electric Transmission Research Institute

西安高压电器研究所
Xi'an High Voltage Apparatus Research Institute

▶ 上海电器科学研究所
Shanghai Electric Apparatus Science Research
Institute

复旦大学 Fudan University

上海交通大学
Shanghai Jiaotong University





国际合作 THE REPORT OF THE PROPERTY OF

nternational Cooperation



集团积极开展国际合作,与美国通用电气 公司建立了技术、生产、市场的全面战略合作伙伴 关系,还与美国应用材料公司、德国西门子公司,法 国施耐德公司,瑞典ABB公司、法国AREVA公司等 世界500强企业建立了紧密的合作关系。







Always take active measures to expand international cooperation, ECC has established all round strategic relationships with GE Electric in USA in fields of technology, production, marketing and others. Besides, ECC has also establish close cooperation with other world top 500 enterprises such as Applied Materials Inc. in USA, Siemens in Germany, Schneider in France, ABB in Sweden,

01010101010101010001011010



Areva in France and so on.



100

81818









SIEMENS

ATARTTARTATATATATATA



美国应用材料公司全球合格供应商

Global Approved Supplier Certificate by Applied Materials, Inc. USA



GE 授权 OEM 合作伙伴

GE Authorized OEM Cooperative Partner









各地部分营销机构:

哈尔滨

长春

上海

台北

福州

泉州

香港

沈阳

北京

石家庄

郑州

武汉

长沙

有宁

●海口

呼和浩特

太原 •

arts of organizations

上海 北京 广州 香港 重庆 南京 成都 天津 武汉 合肥 深圳 烟台 西昌 南昌 郑州 昆明 开封 桂林 潍坊 南宁 宜昌 焦作 淮北 东营 徐州 贵州 济宁 泰安 扬州 大庆 唐山 太原 南阳 贵阳 合肥 洛阳 吉林 泉州 大同 包头 呼和浩特 乌鲁木齐 银川 西宁 敦煌 鄂尔多斯 柳州 兰州 济南 金华 岳阳 昆山 高密 长治 杭州 常州 绍兴 南通 西安 新乡 邯郸 太仓 枣庄 株洲 海口 宁波 临汾 新余 邢台 无锡 长沙 长春 淄博 江阴 九江 青海 芜湖 拉萨 温州 保定 黄石 青岛 格尔木 马鞍山 唐山 秦皇岛 平顶山 佳木斯 石家庄 连云港 哈尔滨 沧州 承德 廊坊 衡水 迁安 鹿泉 南宫 任丘 吕梁 涿州 阳泉 晋中 运城 晋城 忻州 高平 赤峰 乌海 通辽 集宁 沈阳 大连 盘锦 鞍山 本溪 铁岭 丹东 抚顺 辽阳 阜新 朝阳 营口 通话 白城 四平 辽源 松原 双辽 延边 白山 富锦 张家口 牡丹江 …… 鸡西 黑河 伊春 海林



服务 Service

公司始终坚持"用户至上、信誉第一"的服务宗旨,竭诚为广大用户提供最优良的 产品、最先进的技术和最周到的服务。

公司技术力量雄厚,热情提供各项技术咨询,可以根据用户需要参与前期设计工作,为优化 设计、降低工程成本、提高工程质量服务。

Insisting on the service motto of "Customer utmost and reputation first", ECC is willing to provide our customers with the best products, the most advanced technology and the thoughtful after-sale service.

With powerful technical strength, ECC is eager to supply various technical consultancy, taking part in pro-stage design as per requirements from our customers. In a nutshell, we will work hard and fruitfully to optimize design, reduce cost and boost engineering quality.







- ★ 派员到场参与货物验收移交, 协助进行安装调试;
- ★ 对用户进行技术培训:对设备运行期的技术支持,并保证提供所需的备件等。
- ★ 在保质期间如若发现产品质量问题,我公司将负责排障处理;接到用户要求解决产品问题的通知后,
- 12 小时内作出答复;若需现场解决,在24 小时内派出专业技术服务人员,并做到质量不解决人员不撤离。
- ★ 质保期过后,公司将终身提供技术咨询,培训、及时上门维护和维修服务、定期巡访用户等。

- 💢 ECC sends for qualified persons to take part in activities of product acceptance and taken over, to help users in installation and regulation.
- Responsible for technical trainings to users, technical support when in operation and provision of desired spare parts.
- 💢 If a product quality problem is found within warranty period, ECC will be responsible for the solution in this way: From the time when we receive the notice of solution requirement on quality problem, we will give out response within 12 hours. If it is needed to solve the problem at site, we will send for qualified technical service people within 24 hours to the site and we will not withdraw such people at site until the quality problem is successfully solved.
- 💢 After warranty period, ECC will provide technical consultation and training courses all time. We will go to users' for maintenance and reparation and perform petrol visits for after service.







成查开关设备

IDCS2000 智能型低压开关柜 Intelligent Type Low Voltage Obicle

ECC-MNS 低压抽出式开关柜 Low Voltage Withdrawout Cibicle

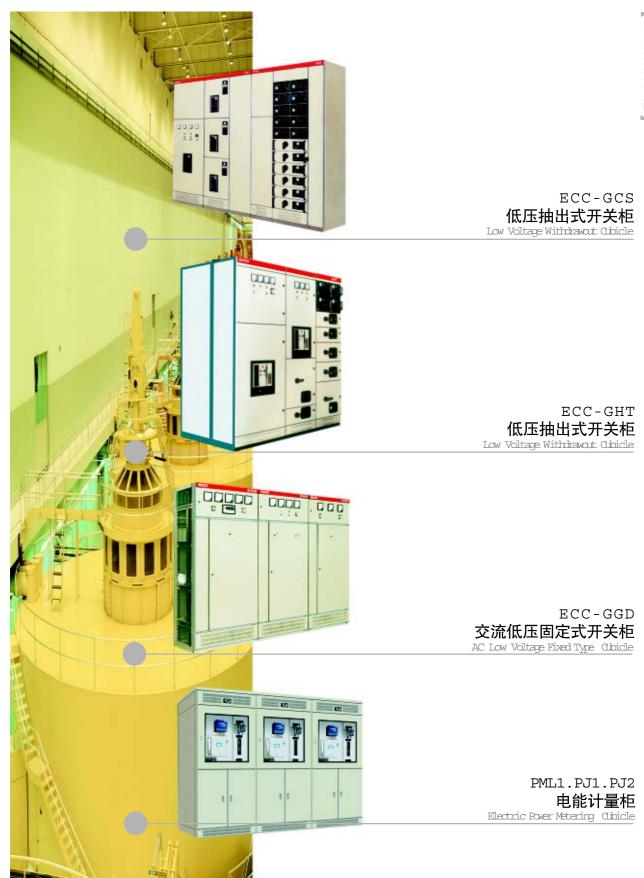
ECC-GCK 低压抽出式开关柜 Low Voltage Withdrawout Clipicle

PZD2(W)

系列智能高频开关直流电源屏 Intelligent Type High Frequency Switching IC Power Supply Panel

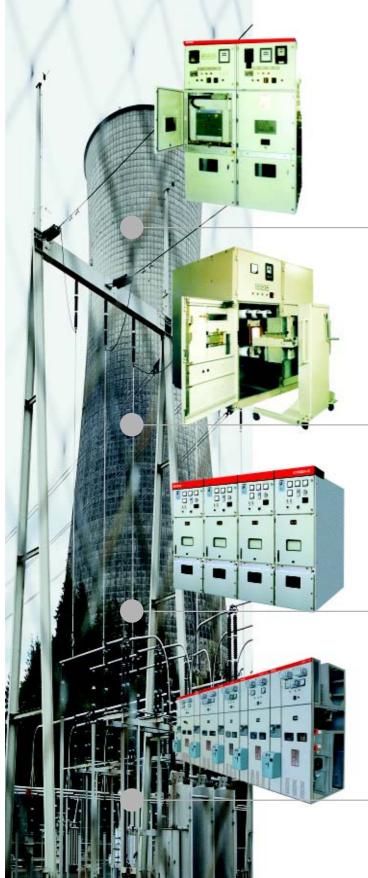








27 www.eccgroup.com.cn



IDCS2000 智能型高压开关柜

Intelligent Type High Voltage Cubicle

KYN18A-12 交流金属铠装移开式开关柜

AC Metal - clad Withdrawout Cubicle

KYN28A-12 金属铠装中置移开式开关柜

Metal - clad Central-located Withdrawout Cubicle

XGN2-10 固定式金属封闭开关柜 Fixed Type Metal-Enclosed Clipicle





JYN-35 金属封闭移开式高压开关柜 Metal-enclosed Withdrawout High Voltage Cubicle

> KYN-10 **金属铠装移开式高压开关柜** Metal-clad Withdrawout High Voltage Cubicle





KYN28A-24

金属铠装中置移开式开关柜 Metal – clad Central-located Withdrawort Choicle



XBZ1-12 非金属环保型智能箱式变电站

Non-metal Environmetal Protection Package Substation



DXB(W)-10 户外箱式变电站

Outdoor Package Substation



PDJHK 低压智能分相无功功率补偿柜

LV Intelligent Phase Separated Compensating Cubicle







各式动力箱、照明箱 Various Power Boxes and Lighting Boxes



户外组装式变电站(美式)

Outdoor Combination Substation



DFW-12 户外高压电缆分接箱 Outdoor High Voltage Cable Marshalling Box



Dry Type Transformer







OEM 产品

GEAplus2.0 低压开关柜 Low Voltage Withdrawout Cubicle





Modula Plus 全系列标准低压配电柜 Low Voltage Withdrawout Cubicle











Modula 630K 全系列标准低压配电柜 Low Voltage Withdrawout Cubicle











船舶低压配电柜

Indoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker



驾驶台集中控制台

Wheel house group control console



分电箱、启动箱、组合启动屏、自动控制箱 Distrbution board,start box,group start panel ,autonatic start control box

















ZN85-40.5 户内中压真空断路器

Indoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker

ZN65A-12 户内中压真空断路器

Indoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker





FZW13(A)-12/T630 户外中压真空断路器

Outdoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker



ZW7-40.5 户外中压真空断路器

Outdoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker





ZW32-12 户外中压真空断路器 Outdoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker



ZW8-12 户外中压真空断路器 Outdoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker



ZW8-12T 户外中压真空断路器 Outdoor Medium Voltage Vacuum Circuit Breaker







低压电器、防爆电器、

Low Voltage Apparatus, Explosion-proof Apparatus





ECCM1 系列塑壳式断路器 Molded Case Circuit Breaker











仪器仪表、电线电缆

Instruments, Meters, Wires and Cables







ECW1 系列智能型万能式断路器 Intelligent Type Air Circuit Breaker





重大工程项目

REFERENCES







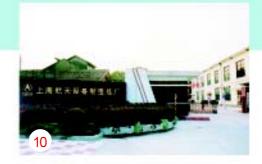






- 1. 上海浦东国际机场
- 2. 解州铝厂
- 3. 上海世博文化中心
- 4. 广州大学城
- 5. 北京印钞厂

- 6. 洛阳双瑞万基钛业有限公司
- 7. 郑州新国际机场
- 8. 北京钓鱼台国宾馆
- 9. 郑州国际会展中心
- 10. 上海航天城





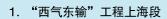


重大工程项目

REFERENCES







- 2. 宝钢集团
- 3. 洋山深水港
- 4. 上海虹桥国际机场
- 5. 阜阳华润发电厂





- 6. 大庆油田
- 7. 上海石洞口电厂
- 8. 江西景德镇第四水厂



7

展望未来 rospect the future

团以电气业为核心,继续沿着多元化、科技化的发展方向 前进,在不断进行机制创新,技术创新,管理创新的实践

中,把中科打造成为规模化,品牌化,国际化的现代跨国企业。

Taking the electric industry as a core, we are continuously marching forward along the developing orientation of multiplication, science and technology during the practice of ceaseless systematic renovation, technical renovation and management renovation for purpose of creating ECC a modern transnational enterprise in globalization, scale and brand orientation.



ZY100650E

总 部:上海市四川北路1666号高宝新时代广场9楼

总 机:021-63568888 传 真:021-63252222

浦东工业园:上海市沪南路3738号

高科技工业园:上海市新坦瓦公路1383号

Http://www.eccgroup.com.cn

E-mail: ecc@eccgroup.com.cn

欲知更多系列产品, 请点击 www.eccgroup.com.cn 或电话: 021- 63257711